

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/support

SHB9250

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важные инструкции по безопасности	2
	Правила безопасности при прослушивании	2
	Общая информация	2

2	Беспроводные наушники Bluetooth	3
	Комплектация	3
	Другие устройства	3
	Обзор беспроводных наушников Bluetooth	3

3	Начало работы	5
	Зарядка наушников	5
	Выполнение сопряжения между мобильным телефоном и наушниками	5

4	Использование наушников	7
	Подключение наушников к Bluetooth-устройству	7
	Управление вызовами и музыкой	7
	Ношение гарнитуры	9

5	Технические данные	10
----------	---------------------------	-----------

6	Предупреждение	11
	Заявление о соответствии	11
	Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей	11
	Соответствие ЭМП	12
	Товарные знаки	12

7	Часто задаваемые вопросы	13
----------	---------------------------------	-----------

1 Важные инструкции по безопасности

Правила безопасности при прослушивании



Опасно!

- Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время прослушивания на высокой громкости и установите безопасный уровень громкости. Чем выше уровень громкости, тем меньше безопасное время прослушивания.

При использовании гарнитуры соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками или гарнитурой, может привести к потере слуха.
- Во время вождения не рекомендуется использовать сразу оба наушника. В некоторых странах такое использование наушников во время управления автомобилем запрещено законом.

- В целях безопасности во время управления автомобилем и в других потенциально опасных ситуациях старайтесь не отвлекаться на разговоры по мобильному телефону.

Общая информация

Чтобы избежать повреждений или сбоев в работе устройства, выполняйте следующие инструкции.



Внимание

- Не подвергайте наушники воздействию высоких температур.
- Не роняйте наушники.
- Следует исключить попадание на наушники капель воды или брызг.
- Не погружайте наушники в воду.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные вещества.
- При необходимости очистки пользуйтесь мягкой тканью, смоченной небольшим количеством воды или разбавленного мягкого мыла.
- Не подвергайте аккумулятор чрезмерному нагреву, в том числе воздействию прямых солнечных лучей, огня и пр.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

Рабочая температура, температура хранения и влажность

- Рабочая температура и температура хранения должны находиться в диапазоне от $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ (при относительной влажности до 90 %).
- При высокой или низкой температурах срок службы аккумулятора может сокращаться.

2 Беспроводные наушники Bluetooth

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

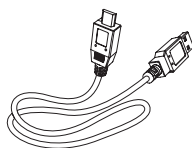
Эти беспроводные накладные наушники Philips позволяют:

- в беспроводном режиме громкой связи принимать телефонные вызовы;
- слушать музыку и управлять воспроизведением в беспроводном режиме;
- переключаться между телефонными звонками и прослушиванием музыки;
- слушать музыку с устройств, не поддерживающих Bluetooth, через аудиокабель.

Комплектация



Беспроводные наушники Philips Bluetooth SHB9250



Кабель USB



Аудиокабель

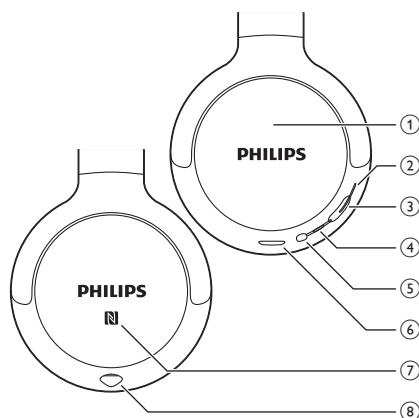


Краткое руководство



Другие устройства

Мобильный телефон или устройство, поддерживающее Bluetooth и совместимое с наушниками (например, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптер, MP3-плеер и пр.).

Обзор беспроводных наушников Bluetooth



- ① Сенсорная панель для управления музыкой/вызовами/громкостью/воспроизведением
- ② LED-индикатор

- ③  Кнопка питания
- ④ **Микрофон**
- ⑤  Сопряжение/эквалайзер/кнопка отключения звука
- ⑥ **Разъем для зарядки micro USB**
- ⑦ **Зона обнаружения NFC**
- ⑧ **Аудиоразъем**

3 Начало работы

Зарядка наушников

Примечание

- Перед первым использованием наушников заряжайте батарею не менее 5 часов для обеспечения оптимальной емкости и продления срока службы.
- Чтобы избежать повреждений или сбоев, используйте только оригинальный кабель USB.
- Перед зарядкой наушников завершите вызов. При подключении к источнику питания наушники будут отключены.

Подключите входящий в комплект кабель USB к:

- USB-разъему на наушниках;
 - USB-разъему источнику питания.
- ↳ Во время зарядки наушников светодиодный индикатор горит белым светом, а после полной зарядки — гаснет.

Совет

- В среднем полная зарядка занимает 3 часа.
- Если аккумулятор разряжен, вы можете слушать музыку через аудиокабель. Перед использованием аудиокабеля наушники следует отключить (вывести из режима ожидания).

Выполнение сопряжения между мобильным телефоном и наушниками



Перед первым использованием необходимо установить соединение между наушниками и мобильным телефоном. Успешное сопряжение позволяет установить уникальную зашифрованную связь между

телефоном и наушниками. В памяти наушников сохраняются последние 4 устройства. Если в памяти уже сохранено 4 устройства, при очередной попытке подключения более старые сеансы связи заменяются новыми.

Выполнить сопряжение наушников с мобильным телефоном можно двумя способами.

- Ручное сопряжение
- Сопряжение через NFC

Ручное сопряжение

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить наушники.
- 3 Нажмите и удерживайте , пока светодиодный индикатор не начнет попеременно мигать синим и белым светом.
- 4 Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне.
↳ Наушники будут находиться в режиме сопряжения в течение 2 минут.
- 5 Установите сопряжение между мобильным телефоном и гарнитурой. Дополнительные инструкции см. в руководстве пользователя вашего мобильного телефона.

Сопряжение через NFC

- 1 Убедитесь, что на телефоне активирована функция NFC. Экран телефона должен оставаться включенным.
- 2 Установите телефон над гарнитурой так, чтобы зоны обнаружения NFC соприкасались друг с другом.
- 3 Установите сопряжение между мобильным телефоном и гарнитурой. Дополнительные инструкции см. в

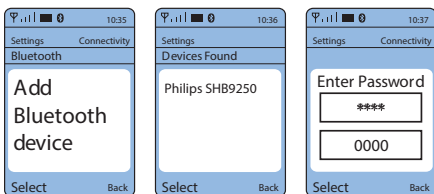
руководстве пользователя вашего мобильного телефона.

Примечание

- Убедитесь, что мобильный телефон поддерживает функцию NFC, и она включена.
- Убедитесь, что мобильный телефон не находится в режиме ожидания.
- Сопряжение через NFC поддерживается только мобильными устройствами на базе ОС Android версии 4.2 или более поздней.
- Чтобы найти зону обнаружения NFC, см. руководство пользователя мобильного телефона.


В следующих примерах показано, как выполнить сопряжение между наушниками и мобильным телефоном.

- 1 Включите Bluetooth на мобильном телефоне и выберите Philips SHB9250.
- 2 Если появится запрос на ввод пароля, наберите "0000" (четыре нуля).
Если мобильный телефон оснащен технологией Bluetooth 3.0 или более поздней версии, вводить пароль не нужно.



4 Использование наушников

Подключение наушников к Bluetooth-устройству

- 1 Включите мобильный телефон или Bluetooth-устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы включить гарнитуру.
 - ↳ Начнет мигать синий индикатор.
 - ↳ Гарнитура автоматически подключится к последнему подключенному мобильному телефону или Bluetooth-устройству.



Совет

- Если включить мобильный телефон или Bluetooth-устройство (либо активировать функцию Bluetooth) после включения гарнитуры, то подключение гарнитуры к мобильному телефону или Bluetooth-устройству придется установить вручную.
- Если мобильный телефон или Bluetooth-устройство невозможно подключить автоматически, попробуйте восстановить подключение вручную. Для этого снова нажмите на название наушников в разделе настройки Bluetooth на мобильном телефоне или Bluetooth-устройстве.





Примечание

- Если в течение 5 минут не удастся найти ни одного доступного для подключения устройства Bluetooth, гарнитура автоматически отключается для экономии заряда аккумулятора.

Управление вызовами и музыкой

Включение/выключение

- Включение наушников: нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.
- Выключение наушников: нажмите и удерживайте  в течение 4 секунд.
 - ↳ Светодиодный индикатор загорится белым светом и погаснет.

Голосовое управление

- Siri/Google Now: нажмите .

Управление музыкой

- Воспроизведение или приостановка музыки: нажмите один раз.



- Увеличение громкости: сдвиньте вверх или сдвиньте вверх и удерживайте.



- Уменьшение громкости: сдвиньте вниз или сдвиньте вниз и удерживайте.




- Переход вперед: сдвиньте вперед.



- Переход назад: сдвиньте назад.



- Включение/выключение эквалайзера: дважды нажмите  /EQ.

Управление вызовами

- Прием/завершение вызова: коснитесь один раз.





- Отклонение входящего вызова: коснитесь и удерживайте.



- Переключение абонента во время вызова: сдвиньте вперед.

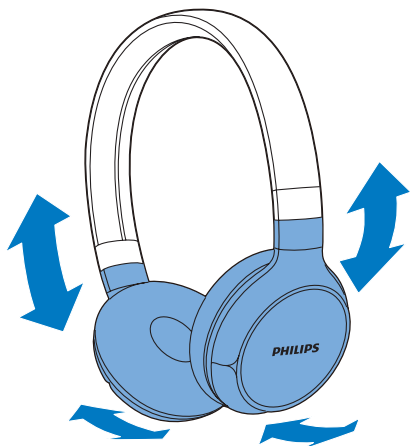


- Выключение/включение микрофона во время вызова: нажмите  / .

Другие индикаторы состояния наушников

Состояние наушников	Индикатор
Наушники подключены к Bluetooth-устройству и находится в режиме ожидания или воспроизведения музыки.	Светодиодный индикатор мигает синим светом каждые 8 секунд.
Наушники готовы к сопряжению.	Светодиодный индикатор попеременно мигает синим и белым светом.
Наушники включены, однако не подключены к Bluetooth-устройству.	Светодиодный индикатор быстро мигает синим светом.
Низкий уровень заряда аккумулятора.	Светодиодный индикатор мигает белым светом 3 раза каждые 10 секунд до полной разрядки аккумулятора.
Аккумулятор полностью заряжен.	Индикатор прекращает мигать белым светом.

Ношение гарнитуры



Отрегулируйте оголовье по размеру головы.



Совет

- Для удобства хранения наушники можно сложить.

5 Технические данные

- 16 часов в режиме воспроизведения музыки или разговора
- 300 часов в режиме ожидания
- Стандартное время полной зарядки аккумулятора: 3 часа
- Литий-полимерный аккумулятор (320 мА*ч)
- Аудиоразъем 3,5 мм для использования наушников в проводном режиме
- Bluetooth 4.0, поддержка моносигнала Bluetooth (профиль наушников HSP, профиль громкой связи HFP), поддержка стереосигнала Bluetooth (расширенный профиль распространения аудио A2DP, профиль дистанционного управления аудио- и видеоаппаратурой AVRCP)
- Рабочий диапазон: до 10 метров
- Цифровое эхо- и шумоподавление
- Автовыключение



Примечание

- Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

6 Предупреждение

Заявление о соответствии

Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.p4c.philips.com.

Это изделие было разработано, испытано и изготовлено в соответствии с Европейской директивой R&TTE 1999/5/ЕС.

Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС.



Этот символ означает, что в изделии содержится встроенный аккумулятор,

который подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/ЕС, согласно которой аккумулятор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для извлечения аккумулятора настоятельно рекомендуем вам обращаться в специализированный пункт или сервисный центр Philips за помощью специалистов.

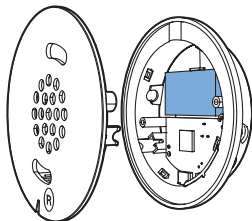
Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий и аккумуляторов. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия и аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и аккумуляторов поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье.

Извлечение аккумулятора

Примечание

- Перед извлечением убедитесь, что гарнитура не подключена к кабелю USB.

Если в вашей стране отсутствует система сбора и утилизации электронных изделий, вы сможете защитить окружающую среду путем извлечения и утилизации аккумулятора перед тем, как избавиться от гарнитуры.



Соответствие ЭМП

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Товарные знаки

Bluetooth

Текстовый знак и логотипы Bluetooth принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией WOOX Innovations Limited осуществляется по лицензии.

SiFi является товарным знаком корпорации Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google

Google и логотип Google Logo являются зарегистрированными товарными знаками компании Google Inc.

7 Часто задаваемые вопросы

Не удается включить наушники Bluetooth.


Низкий уровень заряда батареи. Зарядите наушники.

Не удается установить соединение между наушниками Bluetooth и мобильным телефоном.

Функция Bluetooth отключена. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и включите мобильный телефон прежде, чем будут включены наушники.

Не удается установить соединение.

Убедитесь, что наушники находятся в режиме сопряжения.

- Следуйте инструкциям, описанным в данном руководстве пользователя (см. 'Выполнение сопряжения между мобильным телефоном и наушниками' на стр. 5).
- Прежде чем отпустить кнопку , убедитесь, что светодиодный индикатор попеременно мигает синим и белым светом. Не отпускайте кнопку, пока светодиодный индикатор горит только синим светом.

Не удается найти наушники на мобильном телефоне.


- Наушники могут быть подключены к другому устройству, с которым ранее было установлено соединение. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы рабочего диапазона.
- Возможно, соединение было сброшено или наушники были ранее подключены к другому устройству. Снова выполните сопряжение наушников и мобильного телефона, как описано в руководстве пользователя (см. 'Выполнение

сопряжения между мобильным телефоном и наушниками' на стр. 5).

Голосовой набор или повторный набор не работает на мобильном телефоне.

Возможно, ваш мобильный телефон не поддерживает эту функцию.

При ответе на вызов мобильного телефона собеседник меня не слышит.

Микрофон отключен. Нажмите кнопку  один раз, чтобы включить микрофон.

Наушники Bluetooth подключены к мобильному телефону с поддержкой стереосигнала Bluetooth, однако музыка воспроизводится только через динамик мобильного телефона.

См. руководство пользователя мобильного телефона. Включите воспроизведение музыки через наушники.

Плохое качество звука, слышны помехи.

Устройство Bluetooth находится за пределами рабочего диапазона. Сократите расстояние между наушниками и Bluetooth-устройством или устраните объекты, препятствующие прохождению сигнала.

При потоковой передаче сигнала с мобильного телефона звук

воспроизводится с низким качеством, или не работает потоковая передача сигнала.

Убедитесь, что мобильный телефон поддерживает не только профили HSP/HFP (моно), но и A2DP (см. 'Технические данные' на стр. 10).

Я слышу музыку, но не могу управлять ее воспроизведением на устройстве Bluetooth (например, приостанавливать воспроизведение, проматывать вперед/назад).

Убедитесь, что аудиоустройство Bluetooth поддерживает AVRCP (см. 'Технические данные' на стр. 10).

Гарнитура не работает, когда подключен аудиокабель.




Если к гарнитуре подключен аудиокабель с разъемом 3,5 мм, функция микрофона отключается. В этом случае гарнитура может использоваться только для прослушивания музыки.

После использования Google Now музыка воспроизводится через динамик мобильного телефона, а не через наушники, однако соединение Bluetooth включено.

Что делать?

Снова нажмите кнопку Siri/Google Now. Воспроизведение музыки будет возобновлено через наушники.

Как восстановить все заводские настройки наушников?

Включите наушники, отключите USB-кабель. Нажмите и удерживайте  и  /  в течение 5 секунд, пока светодиодный индикатор не мигнет 5 раз белым светом.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.philips.com/support.



2014 © WOOX Innovations Limited. Все права защищены. Данный продукт производится и выпускается на рынок компанией WOOX Innovations Limited или одной из аффилированных компаний (далее в настоящем документе именуемые "WOOX Innovations"). WOOX Innovations предоставляет гарантию на продукт, в комплект поставки которого входит данная брошюра. Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB9250_00_RU_V1.0
wk1452

CE 0890

